

## DEKRET DES DIREKTORS - DECRETO DEL DIRETTORE

Nr./n. 004/33.0  
vom / del 03.01.2017

**Betreff: Verantwortliche für die Transparenz und für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption – Widerruf und Ernennung von Dr. Angelo Zanella als Verantwortlichen**

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg hat folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen zur Kenntnis genommen:

Landesgesetz vom 15. Mai 2013, Nr. 6 betreffend das Land- und Forstwirtschaftliche Versuchszentrum Laimburg in geltender Fassung;

Dekret des Landeshauptmannes vom 27. Dezember 2016, Nr. 35 mit welchem die Neuordnung sowie das Statut des Versuchszentrums Laimburg genehmigt worden sind;

Art. 5 des Statutes des Versuchszentrums Laimburg, welcher die Befugnisse und Aufgaben des Direktors/der Direktorin des Zentrums festlegt;

Gesetz Nr. 190 vom 6. November 2012 betreffend "Bestimmungen zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und Illegalität in der öffentlichen Verwaltung", wo Artikel 1, Abs. 7 vorsieht, dass jede öffentliche Verwaltung eine/n Verantwortliche/n für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption ernennen muss;

Legislativdekretes Nr. 39/2013, Art. 9 und 12, welches die Vorbeugung und Unterbindung von Korruption von öffentlichen Bediensteten und Politikern regelt;

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 betreffend die „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

G.v.D. Nr. 33/2013 – Neuregelung der Pflichten der öffentlichen Verwaltungen auf dem Gebiet der Bekanntmachung, Transparenz und Verbreitung von Information;

Gemäß Art. 43 des G.v.D. Nr. 33/2013 übt innerhalb einer jeden Verwaltung der Verantwortliche für die Prävention der Korruption, in der Regel, die Aufgaben des Verantwortlichen für die Transparenz aus;

D.P.R. Nr. 62/2013 – Verordnung betreffend den Verhaltenskodex der öffentlichen Bediensteten gemäß Art. 54 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 30. März 2001, Nr. 165;

Im Sinne des Legislativdekretes Nr. 39/2013,

**Oggetto: Responsabile per la trasparenza e per la prevenzione e repressione della corruzione – Revoca e nomina di Dr. Angelo Zanella come responsabile**

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi e documenti:

Legge provinciale 15 maggio 2013, n. 6 concernente il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg nella versione attualmente in vigore;

Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 35 con la quale sono stati approvati riordinamento e lo statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg;

Art. 5 dello statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg, il quale definisce le attribuzioni e funzioni del Direttore/della Direttrice del Centro;

Legge 6 novembre 2012 n. 190, recante "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione" che all'art. 1, comma 7 prevede, che ogni pubblica amministrazione deve individuare il responsabile della prevenzione della corruzione;

Decreto legislativo n. 39/2013, art. 9 e 12, il quale regola la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità dei collaboratori nella pubblica amministrazione e politica;

Legge provinciale del 22 ottobre 1993 n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto d'accesso ai documenti amministrativi";

D.Lgs. n. 33/2013 – Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni;

Ai sensi dell'art. 43 del D.Lgs. n. 33/2013 all'interno di ogni amministrazione il responsabile per la prevenzione della corruzione svolge, di norma, le funzioni di responsabile per la trasparenza;

D.P.R. del 16 aprile 2013, n. 62 - Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'articolo 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165;

Ai sensi del decreto legislativo n. 39/2013, in particolare

insbesondere Art. 9 und 12, welches die Vorbeugung und Unterbindung von Korruption von öffentlichen Bediensteten und Politikern regelt;

Dekret des Direktors Nr. 13 vom 16.02.2015 - Ernennung von Herrn Dr. Sascha Aufderklamm als Transparenzbeauftragten des Land- und Forstwirtschaftlichen Versuchszentrums Laimburg und Dekret des Direktors Nr. 4 vom 10.03.2016 - Ernennung von Dr. Günther Pertoll als Antikorruptionsbeauftragten am Land- und Forstwirtschaftlichen Versuchszentrum Laimburg.

**Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg stellt folgendes fest:**

Aufgrund der Reorganisation des Versuchszentrums Laimburg welche ab 01.01.2017 in Kraft tritt, ist es notwendig, das Dekret des Direktors Nr. 13 vom 16.02.2015 - Ernennung von Herrn Dr. Sascha Aufderklamm als Transparenzbeauftragten des Land- und Forstwirtschaftlichen Versuchszentrums Laimburg und das Dekret des Direktors Nr. 4 vom 10.03.2016 - Ernennung von Dr. Günther Pertoll als Antikorruptionsbeauftragten am Land- und Forstwirtschaftlichen Versuchszentrum Laimburg zu widerrufen und eine neue Ernennung durchzuführen;

Dr. Angelo Zanella steht als Verantwortlicher für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption für das Versuchszentrum Laimburg zur Verfügung;

Es ist sinnvoll, Dr. Angelo Zanella die Aufgaben des Verantwortlichen für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption zu übertragen, da das Thema mit der Ausübung seiner Zuständigkeiten eng verbunden erscheint.

Dies vorausgeschickt  
**beschließt der Direktor des Versuchszentrums Laimburg**

Die Ernennungen von Dr. Sascha Aufderklamm als Transparenzbeauftragten (Dekret des Direktors Nr. 13/2015) und Herrn Dr. Günther Pertoll (Dekret Nr. 4/2016) als Antikorruptionsbeauftragten zu widerrufen.

Herrn Dr. Angelo Zanella als Verantwortlichen für die Transparenz und für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption für das Versuchszentrum Laimburg zu ernennen.

Die vorliegende Ernennung ist sofort vollziehbar und bewirkt keine Änderung in der aktuellen rechtlichen und wirtschaftlichen Situation der betroffenen Person.

Dieses Dekret auf der institutionellen Webseite des Versuchszentrums Laimburg, im Bereich „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

**Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg weist darauf hin,**

l'art. 9 e 12, quale regola la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità dei collaboratori nella pubblica amministrazione e politica;

Decreto del Direttore n. 13 del 16.02.2015 - Nomina del signor Dr. Sascha Aufderklamm come responsabile per la trasparenza per il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg e il Decreto del Direttore n. 4 del 10.03.2016 - Nomina del Dr. Günther Pertoll come responsabile della prevenzione della corruzione per il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg;

**Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg constata quanto segue:**

A causa della riorganizzazione del Centro di Sperimentazione Laimburg che entra in vigore dal 01.01.2017 è necessario revocare il Decreto del Direttore n. 13 del 16.02.2015 - Nomina del signor Dr. Sascha Aufderklamm come responsabile per la trasparenza per il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg e il Decreto del Direttore n. 4 del 10.03.2016 - Nomina del Dr. Günther Pertoll come responsabile della prevenzione della corruzione per il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg, ed effettuare una nuova nomina;

Dr. Angelo Zanella è disponibile per l'incarico come responsabile della prevenzione e repressione per il Centro di Sperimentazione Laimburg;

È opportuno conferire al Dr. Angelo Zanella le funzioni di responsabile della prevenzione e repressione della corruzione, perché il tema appare strettamente connessa all'esercizio dei suoi compiti e competenze in materia;

Tutto ciò premesso  
**il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg determina**

Di revocare le nomine del Dr. Sascha Aufderklamm come responsabile per la trasparenza (Decreto del Direttore n. 13/2015) e Dr. Günther Pertoll come responsabile della prevenzione della corruzione (Decreto del Direttore n. 4/2016).

Di nominare il Dr. Angelo Zanella come responsabile per la trasparenza e per la prevenzione e repressione della corruzione per il Centro di Sperimentazione Laimburg.

La presente designazione è immediatamente esecutiva e non comporta alcuna modifica nell'attuale situazione giuridica ed economica dell'interessato.

Di pubblicare questo decreto sul sito istituzionale del Centro di Sperimentazione Laimburg nella sezione denominata "Amministrazione trasparente".

**Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg avvisa**

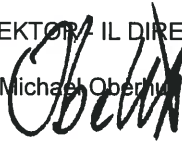
dass jeder Bürger gegen vorliegende Maßnahme, innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Frist, Einspruch beim zuständigen Organ des Versuchszentrums Laimburg und innerhalb der gesetzlichen Fristen außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes bzw. bei der ordentlichen Gerichtsbarkeit einreichen kann. Es wird zudem bestätigt, dass die Verordnungen über die Transparenzmaßnahmen eingehalten werden (Art. 28 bis L.G. Nr. 17/93).

che ogni cittadino può presentare ricorso contro il presente provvedimento, nei termini previsti dalla legge, all'organo competente del Centro di Sperimentazione Laimburg, nonché nei termini previsti anche alla Sezione Regionale del Tribunale Amministrativo ovvero presso la giurisdizione ordinaria.

Si attesta inoltre che vengono rispettate le disposizioni sulle misure di trasparenza (art. 28 bis L.P. 17/93).

DER DIREKTOR/ IL DIRETTORE

Dr. Michael Oberhuber



Für Kenntnisnahme und Annahme:

Der Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption  
Dr. Angelo Zanella

Per accettazione e presa visione:

Il responsabile della prevenzione e repressione della corruzione  
Dr. Angelo Zanella

